

한국콘텐츠진흥원과 일본 유루카라그랑프리실행위원회의 업무협력 협약서

한국콘텐츠진흥원과 일본 유루카라그랑프리실행위원회는 양 기관의 상호 교류·협력을 통해 한·일 양국의 지역·공공 캐릭터 산업의 지속적인 발전 관계를 구축하고자 다음과 같이 업무 협약(이하 ‘협약’ 이라함)을 체결한다.

제1조(목적) 본 협약은 양 기관이 ‘양국 간 지역·공공 캐릭터 산업의 발전’ 과 ‘교류 기회를 통한 양국 행사의 동반성장’ 을 목적으로 다음의 협약을 체결한다.

제2조(협력사항) 양 기관은 다음 각 호의 사항에 대해 상호 협력하며, 협력 범위 및 내용을 달성하기 위한 세부사항에 대해서는 상호 협의하여 결정한다.

- ① 양 기관이 개최하는 지역·공공 캐릭터 산업 관련 행사의 양국 캐릭터 및 관계자 초청을 통한 상호 교류 프로그램 운영
- ② 양국 지역·공공 캐릭터 활용 공동 홍보 프로그램 운영
- ③ 기타 양국의 지역·공공 캐릭터 상호 교류 기회 확대를 위한 정보 공유 및 지원 프로그램 마련

제3조(성신행) 양 기관은 상호 신의와 성실의 원칙에 입각하여 본 협약서의 내용을 성실히 이행하며 이견이 있을 시는 상호 협의하여 처리한다.

제4조(협약기간) 본 협약기간은 1년으로 하되, 상호 이의가 없는 한 1년씩 연장된다.

양 기관은 본 협약이 상호 협의 하에 성립된 것을 증명하기 위하여 협약서를 2부 작성하여 서명하고 각각 1부씩 보관한다.

2018년 10월 6일

KOCCA
한국콘텐츠진흥원

한국콘텐츠진흥원



유루카라 그랑프리 실행위원회



韓国コンテンツ振興院とゆるキャラグランプリ実行委員会の 業 務 協 約 書

韓国コンテンツ振興院と日本のゆるキャラグランプリ実行委員会は、両者の相互交流・協力を通じて日・韓両国において地域及び公共キャラクター産業の持続的発展関係を構築のための業務協約（以下「協約」という）を次のようにする。

第1条（目的）本協約は、両者が「両国間の地域・公共キャラクター産業の発展」と「交流機会による両国のイベントの同伴成長」を目的として協約を締結する。

第2条（協力事項）両者は、次の各号の事項について相互協力し、協力範囲及び本協約の内容を達成するための詳細については、相互協議して定める。

- ① 両者が開催する地域・公共キャラクター産業の関連イベントに両国のキャラクター及び関係者を招待し、相互交流プログラムの運営
- ② 両国の地域・公共キャラクター活用のための共同広報プログラムの運営
- ③ その他、両国の地域・公共キャラクターの相互交流機会の拡大のため、情報共有及び支援プログラムの運営

第3条（誠実履行）両者は相互信義と誠実の原則に立脚して、本協約書の内容を誠実に履行し、意見の相違がある場合は、相互協議して処理する。

第4条（協約期間）本協約の期間は1年とし、異議を申し出ない限り、1年ごとに更新する。

両者は、本協約が相互協議下、成立することを証明するために約定書を2部作成し、両者の代表者が記名押印した後、各1部ずつ保管する。

2018年 10月 6日

KoCCA
한국콘텐츠진흥원

韓国コンテンツ振興院



ゆるキャラグランプリ実行委員会

